

Objektyp: **BackMatter**

Zeitschrift: **Comtec : Informations- und Telekommunikationstechnologie =  
information and telecommunication technology**

Band (Jahr): **80 (2002)**

Heft 10

PDF erstellt am: **28.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



## IMPRESSUM

**comtec**<sup>®</sup>

Herausgegeben von Swisscom AG

Publié par Swisscom SA

Pubblicato da Swisscom SA

Jahrgang / Année / Anno 80

ISSN 1 420-3715

Redaktion / Rédaction / Redazione:

Hannes Gysling, Dipl.-Ing. ETH/SIA

Chefredaktor / Rédacteur en chef / Caporedattore

Monica Hediger

Redaktorin / Rédacteur / Redattore

Chellenstrasse 18e, CH-6318 Walchwil

Tel. 041 759 02 02

Korrektorat Deutsch: Joachim Klar

Inwilerriedstrasse 9, 6430 Baar

Korrektorat Englisch: Susan Koller

Staldenweg 3, 6313 Menzingen

Verlag / Maison d'édition / Casa editrice:

Künzler-Bachmann Medien AG

Geltenwilenstrasse 8a, CH-9001 St. Gallen

Tel. 071 226 92 92, Fax 071 226 92 95

Verlagsleiter / Éditeur / Editore: Roland Köhler

Anzeigenmarketing / Régie des annonces /

Servizio pubblicitario: Künzler-Bachmann Medien

AG, Geltenwilenstrasse 8a, CH-9001 St. Gallen

Tel. 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93

verlag@kueba.ch

Druck / Impression / Stampa:

Multicolor Print AG/Maihof Druck

Sihlbruggstrasse 105a, CH-6341 Baar

Tel. 041 767 76 57, Fax 041 767 76 79

Layout: Karin Haslimann

Erscheint monatlich

Paraît mensuellement

Esce mensilmente

Abonnementspreis

(inkl. 2,4 % MWSt.): 1 Jahr Fr. 80.–

Prix d'abonnement

(y compris 2,4 % de TVA): 1 année 80 fr.

Prezzo d'abbonamento

(incl. 2,4 % di IVA): 1 anno fr. 80.–

Bestellungen / Commandes / Per abbonarsi:

Künzler-Bachmann Medien AG, Renate Meyer,

Tel. 071 226 92 92, Fax 071 226 92 31

r.meyer@kueba.ch

© comtec, Swisscom AG, Bern, 2002



Top Quality Skiing bis über 3.000 Meter

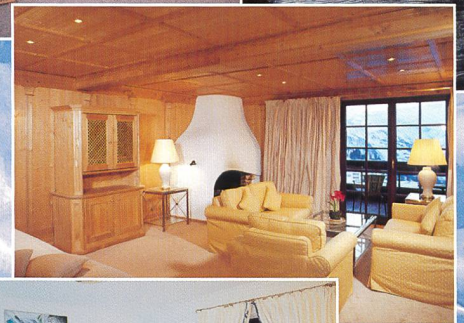
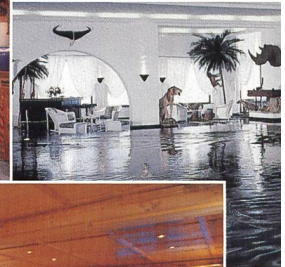
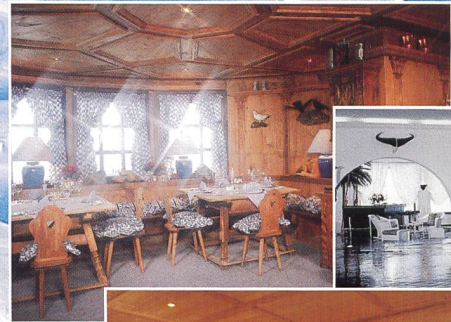
Genieß das Leben im

# Top-Hotel Hochgurgl ★★★★★

**Manche Dinge im Leben kann man nicht beschreiben, man muss sie einfach selbst erleben ...** DAS Skivergnügen im höchstgelegenen Skiort der Alpen (2.150–3.080 m Seehöhe) mit den schneesichersten Pisten, in märchenhaftem Ambiente im Top-Hotel Hochgurgl. Treten Sie ein in eine Welt des exquisiten Urlaubs! Ein zauberhaftes Zuhause für den unvergesslichen Winteraufenthalt. Morgens wachen Sie direkt unterhalb der Gipfel auf, genießen das ausgiebige Frühstücksbuffet ... und dann geht es sofort von der Haustür auf die Piste. Nach dem aktiven Spaß im frischen Pulverschnee lassen Sie sich fallen in pures Wohlgefühl in der schönen Wellnesswelt: Schwimmen im großen Schwimmbad (10 x 18 m), Relaxen in Whirlpool, Sauna oder Dampfbad und sich im exklusiven Beautybereich so richtig schön fühlen. Ja, das ist Ausspannen auf die gediegene Art. Abends dinieren Sie wie ein König – vorzügliche Menüs in Haubenqualität, gekrönt von edlen Weinen. Und später trifft man sich zu gepflegten Cocktails in der gemütlichen Kaminbar bei täglicher Zithermusik.

**Ski-Fit-Fun-Wochen (15. 11.–20. 12. 2002):** 7 Tage inkl. Hochgurgler Frühstücksbuffet, Schwimmbad, Whirlpool, Sauna, Biosauna, Dampfbad, Fitnessraum, Tischtennis. Plus 1 Friseurbesuch, 1 Kosmetikbehandlung, 1 Massage sowie 6-Tage-Skipass für Hoch-, Ober- und Untergurgl ...

Preis pro Person im Doppelzimmer ab € 904,-. Fragen Sie nach weiteren Angeboten!



**Informationen: Top-Hotel Hochgurgl ★★★★★**

(2.150–3.080 m Seehöhe)

**A-6456 Hochgurgl · Ötztal · Tirol**

**Tel. (00 43) 52 56 / 62 65**

**Fax (00 43) 52 56 / 62 65-10**

**E-Mail: [tophotel@hochgurgl.com](mailto:tophotel@hochgurgl.com)**

**[www.tophotelhochgurgl.com](http://www.tophotelhochgurgl.com)**





Lösungen  
für KMU.  
Einfach und  
effizient.



## Swisscom Enterprise Solutions. Optimal für KMU.

Ein persönlicher Ansprechpartner, dem Sie vertrauen. Ausgereifte Kommunikationslösungen für KMU. Lösungen, die rasch implementiert und einfach zu handhaben sind. Klar kalkulierbare Kosten. Hohe Sicherheit beim Zugriff auf Ihre Daten. Mehr Flexibilität und Effizienz. Willkommen bei Swisscom Enterprise Solutions. Telefon: **0800 800 900**, E-Mail: **enterprisesolutions.d@swisscom.com** oder **www.swisscom.com/enterprise-solutions**